



De taal van Helmond

NIEUWSBRIEF februari 2026

Beste taalkundigen en deskundigen, beste taal- en dialectliefhebbers, beste behouders en behoeders van het Helmonds stadsdialect, beste critici van de Hèlemònse spèliñ, beste politici, beste bekenden en onbekenden, beste familie, vrienden en kennissen, beste trouwe bezoekers van de eigen(gereide) website,

1. Dit jaar zijn 8 enthousiaste kurzisten de Kurzus Hèlemòns aan de Volksuniversiteit Helmond aan het volgen. Van de 5 avonden zijn er inmiddels alweer 3 verstreken.
2. In de aanloop naar carnaval mocht ik in het Kluppelblad (carnavalsblad van de Houtse Kluppels) een bladzijde schrijven over de toekomst van ons dialect, compleet met het Lèèrplèñske en mini-uitleg over het gebruik ervan. De daarop volgende Proclamatie (Prooklamaasy) een bladzijde verder was in het Nederlands en in ut Helemòns opgesteld.

Voor het artikeltje zie [De toekomst van ons dialect](#)

3. Naast een artikeltje in het Kluppelblad ben ik ook gevraagd om een column te schrijven voor het Glossy Magazine oftewel het Buukske van Carnavalsvereniging Oranjebuurt. Omdat het motto van de carnavalsoptocht was: 'Umdekker zo van Haaw' heb ik uiteengezet wie nou dat prachtige lied geschreven heeft. Wat voor de hand liggend lijkt, is dat blijkbaar niet altijd. Tegelijkertijd kwam een ander gerenommeerd carnavalsblad met een ander verhaal over hetzelfde lied op de proppen.

De korte versie van mijn verhaal in de glossy is te vinden op: cvoranjebuurt.nl/buukske op blz. 61. Het uitgebreide verhaal is op deze website te lezen: [Umdekker zo van Haaw](#)

4. Het was in januari landelijk nieuws dat in Sittard-Geleen de politieke partij Pit als enige lokale partij haar verkiezingsprogramma presenteerde in het lokale dialect. Nou, dan weten ze niet dat GroenLinksPvdA Helmond deze maand haar verkiezingsprogramma in 8 talen publiceerde, waaronder ut Hèlemòns.

Zie <https://helmond.groenlinkspvda.nl/translations/>

Hier is zelfs het verkiezingsprogramma in Ut Hèlemòns te beluisteren:

<https://helmond.groenlinkspvda.nl/helemons/>

Groeten van Jos.